

## Podrobná zpráva o realizované mobilitě

Název projektu: **Alliance Française Brno: francouzština v srdci Moravy**  
Grantová dohoda č.: **2019-1-CZ01-KA104-061051**  
Vysílající instituce: **Alliance Française Brno, z. s., Moravské nám. 15, 602 00 Brno**  
Přijímací instituce: **CAVILAM-Alliance Française, 1 Avenue des Célestins, 03206Vichy**

Jméno a příjmení účastníka: **Pavla Přecechtělová**  
ID mobility: **61051-MOB-00002**  
Datum konání mobility: **15. – 19. 7. 2019**

### Školení č. 2

Název	<b>Regards sur la société française en 2018/2019</b>
Program	Týdenní školení (odpolední program) zaměřené na aktualizaci znalosti o současné francouzské společnosti, jejím vývoji a událostech uplynulého roku na základě aktivit podporujících povědomí o francouzských realitách.
Kompetence, které má účastník získat	Účastník školení bude schopen zmapovat současné kulturní, politické, společenské dění ve Francii a aplikovat tyto nabyté znalosti při výuce francouzštiny prostřednictvím vytvoření didaktických materiálů souvisejících s realitami Francie.
<p><u>Obsah:</u></p> <p>Tento odpolední modul se skládal ze čtyř částí:</p> <p>1/ Nové výrazy a tendence ve francouzské společnosti roku 2018/2019 Nejprve jsme se společně bavili o slovech či tématech, která byla v roce 2018 nejčastěji používaná ve francouzských médiích a která „hýbala“ francouzskou společností. Šlo o výrazy např. Black blocs, Gilets jaunes, Netflix, Victoire, Mbappé, fierté, fracture sociale/numérique, pouvoir d'achat, une infox, Alexa, Aquarius, COP 24, sécheresse, glyphosate, slashers, collapsologie, rurbanisation, illectronisme, happycratie, M. Beltrame, Mamadou Gassama, atd. Dále jsme se seznámili s některými ze 150 nových výrazů, které se objevily v nové edici slovníku moderního francouzského jazyka Le Petit Larousse 2020. Zmínili jsme a vysvětlili jsme si např. výraz adolescence, locavorisme, ubériser, smicardisation, survivalisme, bioplastique, cryptomonnaie, datacratie, taxieur, atd. Nakonec jsme si vysvětlili na pár příkladech, co znamená výraz „Le mot-valise“.</p> <p>2/ Filmové úspěchy v roce 2018/2019 Nejprve jsme společně ve skupině podebatovali na téma: Proč používat filmy ve výuce francouzštiny? Poté jsme diskutovali o událostech spojených s kinematografií ve Francii. Následně jsme se dozvěděli na základě videa, jaký je rozdíl mezi francouzskými Césary a americkými Oscary. Potom jsme analyzovali plakáty některých filmů daného roku. A nakonec jsme si představili především ty filmy, které zaznamenaly toho roku úspěch u dospělého, ale i dospívajícího publika.</p>	

### 3/ Tváře Francie: Historie imigrace

V tomto kurzu jsme dostali možnost se na základě písemného dokumentu „A la découverte de la France“ seznámit s dlouhou historií fenoménu imigrace ve Francii. Dokument obsahuje dotazník týkající se současných francouzských reálií, který je možno použít v odpovídající výuce. Dále jsme se blíže zaměřili na tento jev ve Francii mezi lety 1880 a 1980, a to v písemném dokumentu „Tous enfants d’immigrés !“. Poté jsme pracovali s pracovním listem, kam jsme doplňovali deset číselných dat dotýkajících se imigračního dění v současné Francii.

### 4/ Být ženou ve Francii: o feminismu

Na úvod jsme se společně snažili diskutovat nad otázkou: Jaké to je být ženou v dnešní Francii; Poté jsme shlédli video s názvem „Être Française“, které ukazuje Francouzku jako Evropanku, matku, ženu, hrdinku, svatou, zkrátka svobodnou bytost. Následovala diskuse. Pak jsme si přečetli článek týkající se historie vzniku Mezinárodního dne žen 8. března a vyplnili kvíz. Na základě četby a debaty o dalším článku s názvem „17 klíčových dat feministického boje ve Francii“ jsme otevřeli témata jako např. vznik a vývoj feministického hnutí, volební právo žen či nerovnost mezi muži a ženami při pracovním pohovoru. Potom ve skupinkách následovala hra na stereotypní role žen a mužů. Byl nám nabídnut odkaz na stažení pracovních listů na TV5MONDE

#### Získané kompetence:

Toto školení představující čtyři oblasti současného kulturně-společenského a politicko-ekonomického dění ve Francii mi pomohlo rozšířit znalosti o francouzských reáliích a posléze je zpracovat do výukových materiálů.

#### Celkové hodnocení školení:

I s obsahem tohoto školení jsem byla velmi spokojena, což dokládá mé následné využití aktualizovaných znalostí, materiálů i pracovních listů z internetových odkazů, které jsem upravila a již použila v jazykovém kurzu úrovně B2 na Alliance Française Brno.

#### Résumé en français

*Ce module était composé de quatre séances :*

- *Nouveaux mots et nouvelles tendances de la société*
- *Succès du cinéma*
- *Visages de la France : l’immigration d’hier à aujourd’hui*
- *Être une femme en France : le féminisme, enjeu ou défi ?*

*La formation m’a permis d’élargir et d’actualiser mes propres connaissances de la société française dans le domaine linguistique, du cinéma, de l’immigration et du féminisme. Dans le groupe on a pu expérimenter et travailler des sujets intéressants et actuels à partir d’une large variété de supports écrits, audiovisuels et numériques.*

*J’ai été très contente du contenu de ce module que j’ai déjà adapté et appliqué avec succès dans mes cours de français de niveau B2 à l’Alliance Française de Brno.*